



ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

9 Φεβρουαρίου 2024

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 18

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ.1413/ΑΣ6519

**Απόφαση 2700 (2023) του Συμβουλίου Ασφαλείας
Ο.Η.Ε σχετικά με την Αϊτή.**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του α.ν. 92 της υπ' αρ. 3/
10.8.67 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου
Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και

εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και
της Γενικής Συνελεύσεως» (Α' 139).

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2700
(2023) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών
η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των
Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945,
υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και πα-
ραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση
προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην
αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2700 (2023)

Adopted by the Security Council at its 9444th meeting, on 19 October 2023

The Security Council,

Reaffirming its strong commitment to the sovereignty, independence, territorial integrity and unity of Haiti,

Recalling all its previous resolutions on Haiti, in particular its resolutions 2653 (2022), 2692 (2023), and 2699 (2023),

Noting with deep concern the protracted and deteriorating political, institutional, economic, security, human rights, humanitarian and food security crises in Haiti, and *reaffirming* its commitment to continue to support the people of Haiti,

Recognizing that exclusion and inequality have an impact as aggravating factors in the situation concerning Haiti,

Stressing the primary responsibility of the Government of Haiti to address longstanding drivers of instability and inequality,

Reiterating the need for all Haitian stakeholders, including with the UN Integrated Office in Haiti's (BINUH) support to continue to facilitate a Haitian-led, Haitian-owned political process to permit the organization of free and fair legislative and presidential elections, conducted through a credible process, and with the full, equal, meaningful, and safe participation of women and the engagement of youth,

civil society, and other relevant stakeholders through an inclusive inter-Haitian national dialogue, and *underscoring* that all Haitian stakeholders should urgently reach an agreement on a sustainable, time-bound and commonly accepted roadmap for elections and that the Government of Haiti should provide an update on the political process,

Expressing grave concern about the extremely high levels of gang violence and other criminal activities, including kidnappings, trafficking in persons and the smuggling of migrants, and homicides, and sexual and gender-based violence, including rape and sexual slavery, as well as ongoing impunity for perpetrators, corruption and recruitment of children by gangs and the implications of Haiti's situation for the region,

Expressing deep concern that illicit trafficking and diversion of small arms, light weapons, and ammunition to armed gangs in Haiti, that engage in persistent and destabilizing criminal activities, contributes to undermining the rule of law and respect for human rights, can impede the provision of humanitarian assistance, and can have wide ranging negative humanitarian and socioeconomic consequences,

Encouraging cooperation between Member States to prevent illicit arms trafficking and diversion, including through providing and exchanging timely and up to date information in order to identify and combat illicit trafficking sources and supply chains,

Acknowledging the urgent need to address the illicit financial flows to Haiti which enable armed gangs to operate and pose a growing threat to the country's stability, including by prioritizing breaking links between political and economic actors and gangs,

Expressing concern about the Haitian National Police's (HNP) lack of access to vital ports which are largely under the control of gangs, and further demanding to stop any occupation of ports and fuel terminals by gangs,

Taking note with appreciation of the visit of the Chair of the Committee established pursuant to resolution 2653 (2022) (the Committee), Permanent Representative of Gabon to the United Nations, Ambassador Michel Xavier Biang, to Haiti from 12 to 13 June 2023 and the Dominican Republic from 14 to 16 June 2023,

Welcoming the letter dated 2 October 2023, reference: S/AC.60/2023/OC.6, from the Chair of the Committee to the Security Council with three recommendations proposed by the Panel of Experts to the Council,

Welcoming the launch of technical programmes by the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) to assist national authorities to promote border and ports control, trace illicit financial flows, collaborate across borders to combat transnational crime, corruption, and drug and arms trafficking, including through the UNODC-World Customs Organization (WCO) Container Control Programme in Haiti and border management programmes, and *further welcoming* the Caribbean Community's (CARICOM) regional roadmap to combat the trafficking of firearms,

Recognizing the important role of neighboring countries, regional and subregional organizations such as CARICOM, and other international partners,

Condemning attacks on and kidnappings of UN personnel, violence against diplomatic premises, and the looting of humanitarian aid, and *recalling* that the primary responsibility for the safety and security of UN personnel and assets rests with the host state,

Calling upon all actors in Haiti to issue clear orders prohibiting all human rights violations and abuses, and *underscoring* the necessity for all actors to ensure immediate, safe and unhindered access by humanitarian organizations,

Expressing deep concern about the detrimental effect of corruption and misuse of public funds on the Government of Haiti's ability to provide services to its population,

Stressing that the measures imposed by this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of Haiti, and *recalling* resolution 2664 (2022), and *emphasizing* the importance of rapid, safe and unhindered humanitarian access throughout Haiti, in a manner consistent with relevant provisions of international law and in line the humanitarian principles of humanity, impartiality, neutrality and independence,

Recognizing the need to continuously strengthen due process and to ensure that fair and clear procedures exist for delisting individuals and entities designated pursuant to resolution 2653 (2022), *further recognizing* the role of UN sanctions in conflict resolution and maintaining international peace and security, and *emphasizing* that the timing of sanctions relief is a key part of such efforts,

Determining that the situation in Haiti continues to constitute a threat to international peace and security in the region,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Demands* an immediate cessation of violence, criminal activities, and human rights abuses which undermine the peace, stability and security of Haiti and the region, including kidnappings, sexual and gender-based violence, trafficking in persons and the smuggling of migrants, and homicides, extrajudicial killings and recruitment of children by armed groups and criminal networks;

2. *Urges* all political actors to constructively engage in meaningful negotiations to overcome the current political stalemate in order to allow the holding of inclusive, free and fair legislative and presidential elections, as soon as the local security situation permits;

Travel Ban and Asset Freeze

3. *Decides* to renew until one year from the date of adoption of this resolution the measures imposed by paragraphs 3, 4, 5, 6, 7, 8, and 9 of resolution 2653 (2022), *reaffirms* resolution 2664 (2022), and *affirms* that paragraphs 15 and 16 of resolution 2653 (2022) shall continue to apply;

4. *Directs* the Committee to consider expeditiously the update of the list of individuals and entities designated pursuant to resolution 2653 (2022), taking into account the reports submitted by the Panel of Experts;

5. *Expresses its intention* to support the further development of fair and clear procedures for individuals and entities designated pursuant to resolution 2653 (2022), including through the Focal Point for Delisting established by resolution 1730 (2006);

Arms Embargo

6. *Reaffirms* paragraph 14 of resolution 2699 (2023), which decided that all Member States shall take the necessary measures to prevent the direct or indirect supply, sale, or transfer to Haiti, from or through their territories or by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, of small arms, light weapons, and ammunition, and further decided that this measure shall not apply to:

(a) The supply, sale, or transfer of small arms, light weapons, or ammunition to the UN or a UN-authorized mission or to a security unit that operates under the command of the Government of Haiti, intended to be used by or in coordination with those entities and intended solely to further the objectives of peace and stability in Haiti;

(b) Other supplies, sales, or transfers of small arms, light weapons, and ammunition to Haiti as approved in advance by the Committee established pursuant to resolution 2653 (2022) to further the objectives of peace and stability in Haiti;

7. *Decides* to extend the measure described in paragraph 6 of this resolution until one year from the date of adoption of this resolution;

8. *Decides* that Member States shall take appropriate steps to prevent the illicit trafficking and diversion of small arms, light weapons, and ammunition in Haiti;

9. *Affirms* that the exemption contained in paragraph 6 (a) of this resolution applies to, inter alia, the UN, BINUH, the Multinational Security Support (MSS) Mission authorized by resolution 2699 (2023), the HNP, and the Armed Forces of Haiti;

10. *Encourages* Member States to ensure adequate marking and recordkeeping measures are in place to trace arms, including small arms and light weapons, in accordance with the international and regional instruments to which they are parties, and to consider how best to assist, where relevant and upon their request, neighboring countries in preventing and detecting illicit trafficking and diversion in violation of measures imposed in paragraphs 6–7 of this resolution;

11. *Calls upon* all States, in particular countries in the region, to inspect, in accordance with their national authorities and legislation, and consistent with international law, all cargo to Haiti in their territory, including seaports and airports, if the State concerned has information that provides reasonable grounds to believe the cargo contains items the supply, sale, or transfer of which is prohibited by paragraphs 6–7 of this resolution, and to submit a written report to the Committee if such inspections result in the seizure of such items, and to invite the Panel of Experts established pursuant to resolution 2653 (2022) to inspect the seized items;

12. *Encourages* regional land, air, and maritime cooperation, as applicable, to detect and prevent violations of measures imposed in paragraphs 6–7 of this resolution, as well as to report cases of violations in a timely manner to the Committee;

13. *Encourages* the Government of Haiti to reinforce the weapons and ammunition management capacity of the HNP through proper marking, recordkeeping, storage, and disposal of their stockpiles of weapons and ammunition, as well as of seized weapons and ammunition;

14. *Calls upon* the MSS mission to implement weapons and ammunition management processes and oversight mechanisms for their weapons and ammunition, and *further calls upon* the MSS Mission to report any diversion of weapons and ammunition, including through loss and theft, to the Panel of Experts established pursuant to resolution 2653 (2022);

15. *Further calls upon* the MSS Mission to cooperate with the Government of Haiti's efforts to reinforce their weapons and ammunition management, as appropriate;

16. *Demands* that States ensure that all measures taken by them to implement this resolution comply with their obligations under international law, including international humanitarian law, international human rights law and international refugee law, as applicable;

17. *Calls upon* Member States to protect Haitian refugees and migrants in their territories in accordance with international human rights law;

Sanctions Committee and Panel of Experts

18. *Decides* that the mandate of the Committee, as set out in paragraph 19 of resolution 2653 (2022), shall apply with respect to the measures imposed in this resolution;

19. *Decides* to extend for a period of 13 months from the date of adoption of this resolution the mandate of the Panel of Experts, as specified in paragraph 21 of resolution 2653 (2022), and *further decides* that this mandate shall also apply with respect to the measures imposed in this resolution;

20. *Requests* that the Panel of Experts provide to the Security Council, after discussion with the Committee, an interim report by 29 March 2024, a final report no later than 1 October 2024, and periodic updates in between;

21. *Directs* the Panel to cooperate with BINUH, the UNODC, CARICOM, and relevant expert groups established by the Security Council to support the work of its Sanctions Committees;

22. *Urges* all parties and all Member States, as well as international, regional and subregional organizations, and the MSS Mission to ensure cooperation with the Panel of Experts and further urges all Member States involved to ensure the safety of the members of the Panel of Experts and unhindered access, in particular to persons, documents and sites in order for the Panel to execute its mandate;

23. *Notes* that the selection process of the experts composing the Panel should prioritize appointing individuals with the strongest qualifications to fulfill the duties described above while paying due regard to the importance of regional and gender representation in the recruitment process;

Review

24. *Affirms* that it shall keep the situation in Haiti under continuous review and that it shall be prepared to review the appropriateness of the measures contained in this resolution, including the strengthening, modification, suspension or lifting of the measures, as may be needed at any time in light of progress achieved on the following key benchmarks:

- (a) When the Government of Haiti has developed adequate judicial and rule of law capacity to address armed groups and criminal-related activities;
- (b) Progressive reduction in the amount of violence committed by armed groups and criminal networks, including the number of intentional homicides, kidnappings and incidents of sexual and gender-based violence, as measured on an annual basis, beginning over the initial period of twelve months from adoption of this resolution;
- (c) Progressive decrease in the number of incidents of illicit trafficking and diversion of arms, as well as illicit financial flows there from, including by increasing the number and volume of arms seizures;

25. *Requests* in this regard the Secretary-General, in close coordination with the Panel of Experts, to conduct, no later than 1 October 2024, an assessment of progress achieved on the key benchmarks established in the paragraph above;

26. *Invites* the UNODC to work with BINUH and the Panel of Experts, as appropriate, and to report to the Committee on recommendations to stem illicit financial flows and trafficking and diversion of arms in Haiti, and *recalls* paragraph 9 of resolution 2692 (2023), which requested that UNODC report to the Security Council every three months, concurrent with the reporting cycle of BINUH, through the Secretary General;

27. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Απόφαση 2700 (2023)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 9444η συνεδρίασή του, στις 19 Οκτωβρίου 2023

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Επιβεβαιώνοντας την ισχυρή του δέσμευση αναφορικά με την κυριαρχία, την ανεξαρτησία, την εδαφική ακεραιότητα και την ενότητα της Αϊτής.

Υπενθυμίζοντας όλες τις προηγούμενες αποφάσεις του σχετικά με την Αϊτή, ιδιαίτερα τις αποφάσεις 2653 (2022), 2692 (2023) και 2699 (2023).

Σημιώνοντας με έντονη ανησυχία τη μακροχρόνια και επιδεινούμενη πολιτική, θεσμική, οικονομική και ανθρωπιστική κρίση και την κρίση στους τομείς της ασφάλειας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της επισιτιστικής ασφάλειας στην Αϊτή και επιβεβαιώνοντας τη δέσμευσή του να συνεχίσει να υποστηρίζει το λαό της Αϊτής.

Αναγνωρίζοντας ότι ο αποκλεισμός και η ανισότητα έχουν επιπτώσεις ως επιβαρυντικοί παράγοντες της κατάστασης σχετικά με την Αϊτή.

Τονίζοντας την πρωταρχική ευθύνη της Κυβέρνησης της Αϊτής να αντιμετωπίσει τις μακροχρόνιες αιτίες της αστάθειας και της ανισότητας.

Επαναλαμβάνοντας την ανάγκη όλοι οι εμπλεκόμενοι στην Αϊτή, μεταξύ άλλων με την υποστήριξη του Ενοποιημένου Γραφείου του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών στην Αϊτή να συνεχίσουν να διευκολύνουν μια πολιτική διαδικασία της οποίας την ηγεσία και διαχείριση θα έχουν οι ίδιοι οι Αϊτινοί και η οποία θα καταστήσει

δυνατή τη διοργάνωση ελεύθερων και δίκαιων νομοθετικών και προεδρικών εκλογών που θα διεξαχθούν μέσω μιας αξιόπιστης διαδικασίας και με την πλήρη, ισότιμη, ουσιαστική και ασφαλή συμμετοχή των γυναικών και τη συμμετοχή της νεολαίας, της κοινωνίας των πολιτών και άλλων εμπλεκόμενων μέσω ενός συμπεριληπτικού διααίτινου εθνικού διαλόγου και υπογραμμίζοντας ότι όλοι οι εμπλεκόμενοι στην Αϊτή πρέπει επείγοντως να συμφωνήσουν σε ένα βιώσιμο, χρονικά καθορισμένο και κοινώς αποδεκτό οδικό χάρτη για εκλογές, καθώς και ότι η Κυβέρνηση της Αϊτής πρέπει να παράσχει ενημέρωση για την πολιτική διαδικασία.

Εκφράζοντας σοβαρή ανησυχία για τα εξαιρετικά υψηλά επίπεδα βίας που ασκείται από συμμορίες καθώς και άλλων εγκληματικών δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανομένων απαγωγών, εμπορίας ανθρώπων και λαθραίας διακίνησης μεταναστών, δολοφονιών και σεξουαλικής και έμφυλης βίας, συμπεριλαμβανομένου του βιασμού και της σεξουαλικής υποδούλωσης, καθώς και για τη συνεχιζόμενη ατιμωρησία για τους θύτες, τη διαφθορά και τη στρατολόγηση παιδιών από συμμορίες και για τις συνέπειες της κατάστασης στην Αϊτή για την περιοχή.

Εκφράζοντας σοβαρή ανησυχία διότι η παράνομη εμπορία και η εκτροπή μικρών και ελαφρών όπλων και πυρομαχικών σε ένοπλες συμμορίες στην Αϊτή, που εμπλέκονται σε επίμονες και αποσταθεροποιητικές εγκληματικές δραστηριότητες, συμβάλλουν στην υπονόμευση του κράτους δικαίου και του σεβασμού για τα

ανθρώπινα δικαιώματα, μπορούν να παρεμποδίσουν την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας και να έχουν ευρείες αρνητικές ανθρωπιστικές και κοινωνικοοικονομικές συνέπειες.

Ενθαρρύνοντας τη συνεργασία μεταξύ των Κρατών Μελών για την πρόληψη της παράνομης εμπορίας και εκτροπής όπλων, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής και ανταλλαγής επίκαιρων πληροφοριών προκειμένου να εντοπιστούν και να καταπολεμηθούν οι πηγές και οι εφοδιαστικές αλυσίδες της παράνομης εμπορίας.

Αναγνωρίζοντας την επείγουσα ανάγκη να αντιμετωπιστούν οι παράνομες οικονομικές ροές στην Αϊτή, οι οποίες καθιστούν δυνατή τη δράση ένοπλων συμμοριών και αποτελούν αυξανόμενη απειλή για τη σταθερότητα της χώρας, μεταξύ άλλων μέσω της προτεραιοποίησης της διάρρηξης των δεσμών μεταξύ των πολιτικών και οικονομικών παραγόντων και των συμμοριών.

Εκφράζοντας ανησυχία για την έλλειψη πρόσβασης της Εθνικής Αστυνομίας της Αϊτής σε ζωτικής σημασίας λιμάνια, τα οποία βρίσκονται σε μεγάλο βαθμό υπό τον έλεγχο συμμοριών και απαιτώντας, περαιτέρω, τον τερματισμό κάθε κατάληψης λιμανιών και τερματικών σταθμών καυσίμων από συμμορίες.

Σημειώνοντας με εκτίμηση την επίσκεψη του Προέδρου της Επιτροπής που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 2653 (2022) (εφεξής "η Επιτροπή"), Μονίμου Αντιπροσώπου της Γκαμπόν στα Ηνωμένα Έθνη, Πρέσβη Michel Xavier Biang, στην Αϊτή, από τις 12 έως τις 13 Ιουνίου 2023 και στη Δομινικανή Δημοκρατία από τις 14 έως τις 16 Ιουνίου 2023.

Χαιρετίζοντας την επιστολή με ημερομηνία 2 Οκτωβρίου 2023 και στοιχεία αναφοράς: S/AC.60/2023/OC.6, από τον Πρόεδρο της Επιτροπής προς το Συμβούλιο Ασφαλείας με τρεις συστάσεις που προτείνονται από την Ομάδα Εμπειρογνομώνων στο Συμβούλιο.

Χαιρετίζοντας την έναρξη τεχνικών προγραμμάτων του Γραφείου του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για τα Ναρκωτικά και το Έγκλημα (UNODC), προκειμένου να βοηθηθούν οι εθνικές αρχές στη βελτίωση του ελέγχου των συνόρων και των λιμανιών, στον εντοπισμό των παράνομων οικονομικών ροών, στη διασυννοριακή συνεργασία για την καταπολέμηση του διασυννοριακού εγκλήματος, της διαφθοράς και της παράνομης εμπορίας όπλων και ναρκωτικών, μεταξύ άλλων μέσω του Προγράμματος Ελέγχου Φορτίων Κοντέινερ στην Αϊτή του Γραφείου του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για τα Ναρκωτικά και το Έγκλημα και του Παγκόσμιου Οργανισμού Τελωνείων και των προγραμμάτων διαχείρισης συνόρων και χαιρετίζοντας, περαιτέρω, τον περιφερειακό οδικό χάρτη της Κοινότητας της Καραϊβικής (CARICOM) για την καταπολέμηση της εμπορίας πυροβόλων όπλων.

Αναγνωρίζοντας το σημαντικό ρόλο των γειτονικών χωρών, των περιφερειακών και υποπεριφερειακών οργανισμών, όπως η Κοινότητα της Καραϊβικής και άλλων διεθνών εταίρων.

Καταδικάζοντας τις επιθέσεις εναντίον μελών του προσωπικού του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών και τις απαγωγές τέτοιων μελών, τη βία εναντίον χώρων διπλωματικών αποστολών και τη λεηλασία ανθρωπιστικής

βοήθειας και υπενθυμίζοντας ότι η πρωταρχική ευθύνη για την ασφάλεια του προσωπικού και των περιουσιακών στοιχείων του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών εναπόκειται στο κράτος φιλοξενίας.

Καλώντας όλους τους εμπλεκόμενους φορείς στην Αϊτή να εκδώσουν σαφείς οδηγίες με βάση τις οποίες θα απαγορεύονται όλες οι παραβιάσεις και καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και υπογραμμίζοντας την ανάγκη όλοι οι εμπλεκόμενοι να διασφαλίσουν την άμεση, ασφαλή και απρόσκοπτη πρόσβαση των ανθρωπιστικών οργανώσεων.

Εκφράζοντας σοβαρή ανησυχία για τις αρνητικές συνέπειες της διαφθοράς και της κατάχρησης δημοσίων πόρων στην ικανότητα της Κυβέρνησης της Αϊτής να παρέχει υπηρεσίες στους πολίτες της.

Τονίζοντας ότι τα μέτρα που επιβάλλονται με την παρούσα απόφαση δεν έχουν ως στόχο να προκαλέσουν αρνητικές ανθρωπιστικές συνέπειες για τους πολίτες της Αϊτής, υπενθυμίζοντας την απόφαση 2664 (2022) και τονίζοντας τη σημασία της ταχείας, ασφαλούς και ανεμπόδιστης ανθρωπιστικής πρόσβασης σε όλη την Αϊτή, κατά τρόπο συμβατό με τις σχετικές διατάξεις του διεθνούς δικαίου και σύμφωνα με τις ανθρωπιστικές αρχές του ανθρωπισμού, της αμεροληψίας, της ουδετερότητας και της ανεξαρτησίας.

Αναγνωρίζοντας την ανάγκη συνεχούς ενίσχυσης της δέουσας διαδικασίας και διασφάλισης της ύπαρξης δίκαιων και σαφών διαδικασιών για τη διαγραφή από τον κατάλογο ατόμων και φορέων που υπόκεινται σε κυρώσεις, των ατόμων και φορέων εκείνων που έχουν καθοριστεί και συμπεριληφθεί στον προαναφερθέντα κατάλογο με βάση την απόφαση 2653 (2022), αναγνωρίζοντας, περαιτέρω, το ρόλο των κυρώσεων των Ηνωμένων Εθνών στην επίλυση διαφορών και στη διατήρηση της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας και τονίζοντας ότι η επιλογή του κατάλληλου χρόνου για την άρση των κυρώσεων αποτελεί σημαντικό μέρος αυτών των προσπαθειών.

Κρίνοντας ότι η κατάσταση στην Αϊτή εξακολουθεί να αποτελεί απειλή για τη διεθνή ειρήνη και την ασφάλεια στην περιοχή.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

1. Απαιτεί τον άμεσο τερματισμό της βίας, των εγκληματικών δραστηριοτήτων και των καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που υπονομεύουν την ειρήνη, τη σταθερότητα και την ασφάλεια της Αϊτής και της περιοχής, συμπεριλαμβανομένων των απαγωγών, της σεξουαλικής και έμφυλης βίας, της εμπορίας ανθρώπων και της λαθραίας διακίνησης μεταναστών, των δολοφονιών, των εξωδικαστικών εκτελέσεων και της στρατολόγησης παιδιών από ένοπλες ομάδες και εγκληματικά δίκτυα.

2. Παροτρύνει όλους τους πολιτικούς παράγοντες να συμμετάσχουν εποικοδομητικά σε ουσιαστικές διαπραγματεύσεις για να ξεπεραστεί το τρέχον πολιτικό αδιέξοδο και για να καταστεί δυνατή η διεξαγωγή συμπεριληπτικών, ελεύθερων και δίκαιων κοινοβουλευτικών και προεδρικών εκλογών, όταν το επιτρέψει η τοπική κατάσταση ασφαλείας.

Απαγόρευση Ταξιδιών και Δέσμευση Περιουσιακών Στοιχείων

3. Αποφασίζει να ανανεώσει για διάστημα ενός έτους από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης, τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τις παραγράφους 3, 4, 5, 6, 7, 8 και 9 της απόφασης 2653 (2022), επιβεβαιώνει εκ νέου την απόφαση 2664 (2022) και επιβεβαιώνει ότι οι παράγραφοι 15 και 16 της απόφασης 2653 (2022) συνεχίζουν να ισχύουν.

4. Δίνει στην Επιτροπή την οδηγία να εξετάσει επειγόντως την επικαιροποίηση του καταλόγου ατόμων και φορέων που καθορίστηκαν σύμφωνα με την απόφαση 2653 (2022), λαμβάνοντας υπόψη τις εκθέσεις που υποβλήθηκαν από την Ομάδα Εμπειρογνομόνων.

5. Εκφράζει την πρόθεσή του να υποστηρίξει την περαιτέρω ανάπτυξη δίκαιων και σαφών διαδικασιών σε σχέση με άτομα και φορείς που έχουν καθοριστεί σύμφωνα με την απόφαση 2653 (2022), μεταξύ άλλων μέσω του Σημείου Επαφής για τη Διαγραφή από τον Κατάλογο Ατόμων και Φορέων που υπόκεινται σε κυρώσεις, το οποίο συστάθηκε με την απόφαση 1730 (2006).

Απαγόρευση προμήθειας, πώλησης ή μεταφοράς όπλων (εμπάργκο όπλων)

6. Επιβεβαιώνει την παράγραφο 14 της απόφασης 2699 (2023), στην οποία προβλέπεται ότι όλα τα Κράτη Μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να αποτρέψουν την άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταφορά προς την Αϊτή, από το έδαφός τους ή μέσω αυτού ή από υπηκόους τους ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα Μητρώα τους, μικρών και ελαφρών όπλων και πυρομαχικών και στην οποία προβλέπεται επίσης ότι το μέτρο αυτό δεν εφαρμόζεται:

α) στην προμήθεια, πώληση ή μεταφορά μικρών και ελαφρών όπλων ή πυρομαχικών στα Ηνωμένα Έθνη ή σε αποστολή, η οποία διαθέτει την εξουσιοδότηση των Ηνωμένων Εθνών ή σε μια μονάδα ασφαλείας που επιχειρεί υπό τη διοίκηση της Κυβέρνησης της Αϊτής, τα οποία προορίζονται για χρήση από τους προαναφερθέντες φορείς ή σε συντονισμό με αυτούς και με αποκλειστικό σκοπό την προαγωγή των στόχων της ειρήνης και της σταθερότητας στην Αϊτή,

β) σε λοιπές προμήθειες, πωλήσεις ή μεταφορές μικρών και ελαφρών όπλων και πυρομαχικών στην Αϊτή, όπως εγκρίνονται εκ των προτέρων από την Επιτροπή που έχει συσταθεί σύμφωνα με την απόφαση 2653 (2022) για την προαγωγή των στόχων της ειρήνης και της σταθερότητας στην Αϊτή.

7. Αποφασίζει να παρατείνει την ισχύ του μέτρου που περιγράφεται στην παράγραφο 6 της παρούσας απόφασης για διάστημα ενός έτους από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης.

8. Αποφασίζει ότι τα Κράτη Μέλη λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη της παράνομης εμπορίας και εκτροπής μικρών και ελαφρών όπλων και πυρομαχικών στην Αϊτή.

9. Επιβεβαιώνει ότι η εξαίρεση που προβλέπεται στην παράγραφο 6, υποπαράγραφο α) της παρούσας απόφασης εφαρμόζεται, μεταξύ άλλων, σε σχέση με τον

Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών, το Ενοποιημένο Γραφείο του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών στην Αϊτή, στην Πολυεθνική Αποστολή Υποστήριξης στον Τομέα της Ασφάλειας, για την οποία δόθηκε εξουσιοδότηση με την απόφαση 2699 (2023), την Εθνική Αστυνομία της Αϊτής και τις Ένοπλες Δυνάμεις της Αϊτής.

10. Ενθαρρύνει τα Κράτη Μέλη να διασφαλίσουν ότι υφίστανται επαρκή μέτρα σήμανσης και τήρησης αρχείων για τον εντοπισμό των όπλων, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και ελαφρών όπλων, σύμφωνα με τις διεθνείς και περιφερειακές συμφωνίες στις οποίες είναι συμβαλλόμενα μέρη και να εξετάσουν τον καλύτερο τρόπο για να συνδράμουν, όπου χρειάζεται και κατόπιν σχετικού αιτήματος των ίδιων των χωρών, γειτονικές χώρες στην πρόληψη και τον εντοπισμό της παράνομης εμπορίας και εκτροπής κατά παράβαση των μέτρων που επιβάλλονται με τις παραγράφους 6 και 7 της παρούσας απόφασης.

11. Καλεί όλα τα Κράτη, ειδικά εκείνα της περιοχής, να επιθεωρούν, σε συμφωνία με την εθνική τους νομοθεσία και σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, κάθε φορτίο προς την Αϊτή στο έδαφός τους, συμπεριλαμβανομένων των λιμανιών και των αεροδρομίων, σε περίπτωση που το ενδιαφερόμενο Κράτος διαθέτει πληροφορίες που παρέχουν εύλογες υπόνοιες ότι το φορτίο περιλαμβάνει αντικείμενα των οποίων η προμήθεια, πώληση ή μεταφορά απαγορεύεται από τις παραγράφους 6 και 7 της παρούσας απόφασης και να υποβάλουν γραπτή έκθεση στην Επιτροπή σε περίπτωση που τέτοιες επιθεωρήσεις έχουν ως αποτέλεσμα την κατάσχεση τέτοιων αντικειμένων και να καλούν την Ομάδα Εμπειρογνομόνων που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 2653 (2022) να επιθεωρήσει τα αντικείμενα που έχουν κατασχεθεί.

12. Ενθαρρύνει τις περιφερειακές χερσαίες, εναέριες και θαλάσσιες μορφές συνεργασίας, κατά περίπτωση, να εντοπίζουν και προλαμβάνουν παραβιάσεις των μέτρων που επιβάλλονται με τις παραγράφους 6 και 7 της παρούσας απόφασης, καθώς και να αναφέρουν εγκαίρως περιπτώσεις παραβιάσεων στην Επιτροπή.

13. Ενθαρρύνει την Κυβέρνηση της Αϊτής να ενισχύσει την ικανότητα διαχείρισης όπλων και πυρομαχικών της Εθνικής Αστυνομίας της Αϊτής μέσω κατάλληλης σήμανσης, τήρησης αρχείων, αποθήκευσης και διάθεσης των αποθεμάτων τους όπλων και πυρομαχικών, καθώς και των κατασχεθέντων όπλων και πυρομαχικών.

14. Καλεί την Πολυεθνική Αποστολή Υποστήριξης στον Τομέα της Ασφάλειας να εφαρμόσει διαδικασίες διαχείρισης όπλων και πυρομαχικών και μηχανισμούς εποπτείας για τα όπλα και πυρομαχικά των μελών της και περαιτέρω καλεί την προαναφερθείσα Αποστολή να αναφέρει κάθε εκτροπή όπλων και πυρομαχικών, μεταξύ άλλων μέσω απώλειας και κλοπής, στην Ομάδα Εμπειρογνομόνων που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 2653 (2022).

15. Περαιτέρω καλεί την Πολυεθνική Αποστολή Υποστήριξης στον Τομέα της Ασφάλειας να συνεργαστεί με τις προσπάθειες της Κυβέρνησης της Αϊτής να ενισχύσει τη διαχείριση των όπλων και πυρομαχικών της, όπως αρμόζει.

16. Απαιτεί τα Κράτη να διασφαλίσουν ότι όλα τα μέτρα που λαμβάνονται από αυτά για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις τους σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένου του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, του διεθνούς δικαίου των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του διεθνούς προσφυγικού δικαίου, κατά περίπτωση.

17. Καλεί τα Κράτη Μέλη να προστατεύουν τους πρόσφυγες και μετανάστες από την Αϊτή στο έδαφός τους, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο των δικαιωμάτων του ανθρώπου.

Επιτροπή Κυρώσεων και Ομάδα Εμπειρογνομώνων

18. Αποφασίζει ότι η εντολή της Επιτροπής, όπως ορίζεται στην παράγραφο 19 της απόφασης 2653 (2022), εφαρμόζεται σε σχέση με τα μέτρα που επιβάλλονται με την παρούσα απόφαση.

19. Αποφασίζει να επεκτείνει για περίοδο 13 μηνών από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης τη διάρκεια ισχύος της εντολής της Ομάδας Εμπειρογνομώνων, όπως ορίζεται στην παράγραφο 21 της απόφασης 2653 (2022) και αποφασίζει περαιτέρω ότι η εντολή αυτή θα εφαρμόζεται επίσης σε σχέση με τα μέτρα που επιβάλλονται με την παρούσα απόφαση.

20. Ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνομώνων να παράσχει στο Συμβούλιο Ασφαλείας, κατόπιν συζήτησης με την Επιτροπή, μια ενδιάμεση έκθεση, μέχρι τις 29 Μαρτίου 2024, μία τελική έκθεση όχι αργότερα από την 1η Οκτωβρίου 2024 και περιοδικές επικαιροποιήσεις ενδιάμεσα.

21. Δίνει την οδηγία στην Ομάδα Εμπειρογνομώνων να συνεργάζεται με το Ενοποιημένο Γραφείο του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών στην Αϊτή, με το Γραφείο του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για τα Ναρκωτικά και το Έγκλημα, με την Κοινότητα της Καραϊβικής και με τις αρμόδιες ομάδες εμπειρογνομώνων που συστήθηκαν από το Συμβούλιο Ασφαλείας για να υποστηρίξουν το έργο των Επιτροπών Κυρώσεων του.

22. Παροτρύνει όλα τα εμπλεκόμενα μέρη και όλα τα Κράτη Μέλη, καθώς και διεθνείς, περιφερειακούς και υποπεριφερειακούς οργανισμούς και την Πολυεθνική Αποστολή Υποστήριξης στον Τομέα της Ασφάλειας να διασφαλίσουν τη συνεργασία με την Ομάδα Εμπειρογνομώνων και περαιτέρω παροτρύνει όλα τα εμπλεκόμενα Κράτη Μέλη να διασφαλίσουν την ασφάλεια των μελών της Ομάδας Εμπειρογνομώνων και απρόσκοπτη πρόσβαση, ιδιαίτερα σε πρόσωπα, έγγραφα και χώρους, προκειμένου η Ομάδα να υλοποιήσει την εντολή της.

23. Επισημαίνει ότι η διαδικασία επιλογής των εμπειρογνομώνων που θα απαρτίζουν την Ομάδα θα πρέπει να θέτει ως προτεραιότητα το διορισμό ατόμων με τα ισχυρότερα προσόντα για την εκπλήρωση των καθηκόντων που περιγράφονται ανωτέρω, ενώ, ταυτόχρονα, θα πρέπει να αποδίδεται η δέουσα σημασία στην, από γεωγραφικής άποψης, τοπική εκπροσώπηση και στην, από άποψη φύλου, εκπροσώπηση των γυναικών στη διαδικασία επιλογής.

Επανεξέταση

24. Επιβεβαιώνει ότι θα τηρεί την κατάσταση στην Αϊτή υπό συνεχή επίβλεψη και ότι θα είναι έτοιμο να επανεξετάσει την καταλληλότητα των μέτρων που περιέχονται στην παρούσα απόφαση, συμπεριλαμβανομένης της ενίσχυσης, τροποποίησης, αναστολής ή άρσης των μέτρων, όπως μπορεί να είναι απαραίτητο ανά πάσα στιγμή, υπό το φως της προόδου που θα έχει επιτευχθεί ως προς τους ακόλουθους καίριους δείκτες αξιολόγησης:

α) το χρόνο κατά τον οποίο η Κυβέρνηση της Αϊτής θα έχει αναπτύξει επαρκή δικαστική ικανότητα και ικανότητα κράτους δικαίου για να αντιμετωπίζει ένοπλες ομάδες και δραστηριότητες που σχετίζονται με το έγκλημα,

β) την προοδευτική μείωση της βίας που ασκείται από ένοπλες ομάδες και εγκληματικά δίκτυα, συμπεριλαμβανομένου του αριθμού των με πρόθεση δολοφονιών, των απαγωγών και των περιστατικών σεξουαλικής και έμφυλης βίας, όπως θα καταμετρείται επί ετήσιας βάσης, αρχής γενομένης από την αρχική περίοδο 12 μηνών από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης,

γ) την προοδευτική μείωση του αριθμού των περιστατικών παράνομης εμπορίας και εκτροπής όπλων, καθώς και των παράνομων οικονομικών ροών που προέρχονται από τα προαναφερθέντα, μεταξύ άλλων μέσω της αύξησης του αριθμού και της ποσότητας των κατασχέσεων όπλων.

25. Ζητά, στο πλαίσιο αυτό, από το Γενικό Γραμματέα, σε στενό συντονισμό με την Ομάδα Εμπειρογνομώνων, να διεξάγει, το αργότερο έως την 1η Οκτωβρίου 2024, εκτίμηση της προόδου που θα έχει επιτευχθεί ως προς τους καίριους δείκτες αξιολόγησης που παρατίθενται στην προηγούμενη παράγραφο.

26. Καλεί το Γραφείο του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για τα Ναρκωτικά και το Έγκλημα να συνεργαστεί με το Ενοποιημένο Γραφείο του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών στην Αϊτή και με την Ομάδα Εμπειρογνομώνων, όπως αρμόζει και να υποβάλει έκθεση στην Επιτροπή σχετικά με προτάσεις για την ανάλυση των παράνομων οικονομικών ροών και της εμπορίας και εκτροπής όπλων στην Αϊτή και υπενθυμίζει την παράγραφο 9 της απόφασης 2692 (2023), με την οποία ζητήθηκε από το Γραφείο του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για τα Ναρκωτικά και το Έγκλημα να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας κάθε τρεις μήνες, σε συνάρτηση με τον κύκλο υποβολής εκθέσεων του Ενοποιημένου Γραφείου του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών στην Αϊτή, μέσω του Γενικού Γραμματέα.

27. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά με το θέμα.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 31 Ιανουαρίου 2024

Ο Υπουργός

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΡΑΠΕΤΡΙΤΗΣ



ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Το Εθνικό Τυπογραφείο αποτελεί δημόσια υπηρεσία υπαγόμενη στην Προεδρία της Κυβέρνησης και έχει την ευθύνη τόσο για τη σύνταξη, διαχείριση, εκτύπωση και κυκλοφορία των Φύλλων της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ), όσο και για την κάλυψη των εκτυπωτικών - εκδοτικών αναγκών του δημοσίου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα (ν. 3469/2006/Α' 131 και π.δ. 29/2018/Α' 58).

1. ΦΥΛΛΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ (ΦΕΚ)

- Τα **ΦΕΚ σε ηλεκτρονική μορφή** διατίθενται δωρεάν στο **www.et.gr**, την επίσημη ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου. Όσα ΦΕΚ δεν έχουν ψηφιοποιηθεί και καταχωριστεί στην ανωτέρω ιστοσελίδα, ψηφιοποιούνται και αποστέλλονται επίσης δωρεάν με την υποβολή αίτησης, για την οποία αρκεί η συμπλήρωση των αναγκαίων στοιχείων σε ειδική φόρμα στον ιστότοπο **www.et.gr**.

- Τα **ΦΕΚ σε έντυπη μορφή** διατίθενται σε μεμονωμένα φύλλα είτε απευθείας από το Τμήμα Πωλήσεων και Συνδρομητών, είτε ταχυδρομικά με την αποστολή αιτήματος παραγγελίας μέσω των ΚΕΠ, είτε με ετήσια συνδρομή μέσω του Τμήματος Πωλήσεων και Συνδρομητών. Το κόστος ενός ασπρόμαυρου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,00 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,20 €. Το κόστος ενός έγχρωμου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,50 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,30 €. Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. διατίθεται δωρεάν.

• Τρόποι αποστολής κειμένων προς δημοσίευση:

Α. Τα κείμενα προς δημοσίευση στο ΦΕΚ, από τις υπηρεσίες και τους φορείς του δημοσίου, αποστέλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση **webmaster.et@et.gr** με χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής και χρονοσήμανσης.

Β. Κατ' εξαίρεση, όσοι πολίτες δεν διαθέτουν προηγμένη ψηφιακή υπογραφή μπορούν είτε να αποστέλλουν ταχυδρομικά, είτε να καταθέτουν με εκπρόσωπό τους κείμενα προς δημοσίευση εκτυπωμένα σε χαρτί στο Τμήμα Παραλαβής και Καταχώρισης Δημοσιευμάτων.

- Πληροφορίες, σχετικά με την αποστολή/κατάθεση εγγράφων προς δημοσίευση, την ημερήσια κυκλοφορία των Φ.Ε.Κ., με την πώληση των τευχών και με τους ισχύοντες τιμοκαταλόγους για όλες τις υπηρεσίες μας, περιλαμβάνονται στον ιστότοπο (**www.et.gr**). Επίσης μέσω του ιστότοπου δίδονται πληροφορίες σχετικά με την πορεία δημοσίευσης των εγγράφων, με βάση τον Κωδικό Αριθμό Δημοσιεύματος (ΚΑΔ). Πρόκειται για τον αριθμό που εκδίδει το Εθνικό Τυπογραφείο για όλα τα κείμενα που πληρούν τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

2. ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ - ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Το Εθνικό Τυπογραφείο ανταποκρινόμενο σε αιτήματα υπηρεσιών και φορέων του δημοσίου αναλαμβάνει να σχεδιάσει και να εκτυπώσει έντυπα, φυλλάδια, βιβλία, αφίσες, μπλοκ, μηχανογραφικά έντυπα, φακέλους για κάθε χρήση, κ.ά.

Επίσης σχεδιάζει ψηφιακές εκδόσεις, λογότυπα και παράγει οπτικοακουστικό υλικό.

Ταχυδρομική Διεύθυνση: Καποδιστρίου 34, τ.κ. 10432, Αθήνα

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ: 210 5279000 - fax: 210 5279054

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΚΟΙΝΟΥ

Πωλήσεις - Συνδρομές: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279178 - 180)

Πληροφορίες: (Ισόγειο, Γρ. 3 και τηλεφ. κέντρο 210 5279000)

Παραλαβή Δημ. Ύλης: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279167, 210 5279139)

Ωράριο για το κοινό: Δευτέρα ως Παρασκευή: 8:00 - 13:30

Ιστότοπος: **www.et.gr**

Πληροφορίες σχετικά με την λειτουργία του ιστότοπου: **helpdesk.et@et.gr**

Αποστολή ψηφιακά υπογεγραμμένων εγγράφων προς δημοσίευση στο ΦΕΚ: **webmaster.et@et.gr**

Πληροφορίες για γενικό πρωτόκολλο και αλληλογραφία: **grammateia@et.gr**

Πείτε μας τη γνώμη σας,

για να βελτιώσουμε τις υπηρεσίες μας, συμπληρώνοντας την ειδική φόρμα στον ιστότοπό μας.

